Hofmann&Sommer

Bewährte Arzneimittel aus Thüringen



Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG Chemisch-Pharmazeutische Fabrik



Seit über 100 Jahren:

Bewährte Arzneimittel aus Thüringen.

"Alte Bekannte" wie Dreierlei-Tropfen, Hingfong-Essenz^{*}, W-Tropfen^{*} und viele mehr kennen Sie aus Ihrer Haus-Apotheke.

Ihren Ursprung haben diese traditionsreichen Arzneimittel im thüringischen Königsee, wo sie im Hause Hofmann & Sommer seit über einhundert Jahren hergestellt werden. Gelegen am Nordrand des Thüringer Waldes war die Stadt ab dem 17. Jahrhundert ein Zentrum des europaweiten Olitätenhandels, dem Vertrieb von Thüringer Heilkräutern sowie den daraus hergestellten Haus- und Heilmitteln.

Aus dieser Tradition entwickelte sich Königsee im 19. Jahrhundert zu einem bedeutenden Standort der frühen industriellen Arzneimittelproduktion in Thüringen. Als die Firma Hofmann & Sommer im Jahre 1906 gegründet wurde, stellten zahlreiche Firmen und Apotheken in der Stadt und den umliegenden Ortschaften Tropfen, Salben und andere Heilmittel her. Heute ist Hofmann & Sommer der einzige Vertreter dieses ehemals großen traditionellen Gewerbes in der Stadt Königsee.

Die Expansion der Firma vom Laborantengeschäft, hin zu einem über die Grenzen Ostdeutschlands hinaus bekannten Arzneimittelhersteller, begann in den 1950er Jahren. So wurde das Produktsortiment stetig verändert sowie erweitert und weitere bekannte Marken wie Sepso* J, Baldriantinktur Melival* und TATAR* Lebens-Elixier wurden auf Hofmann & Sommer übertragen. Trotz der positiven Entwicklung verlor die Fir-

ma 1972 ihre Selbstständigkeit und wurde unter dem Namen "VEB Pharmazeutika Königsee" vollständig verstaatlicht. Dies änderte sich erst mit der deutschen Wiedervereinigung und anschließender Reprivatisierung unter dem traditionsreichen Namen Hofmann & Sommer. Dank des Engagements von Frau Barbara Fischer, geb. Hofmann und Enkelin des Firmengründers und ihrem Bevollmächtigen und heutigem Geschäftsführer, Herrn Dr. Ernst-J. Strätling konnte diese Reprivatisierung bis 1993 abgeschlossen werden.

Ein Neuanfang war getan.

Damit verbindet sich eine der ostdeutschen Erfolgsgeschichten, die das Unternehmen weit über die Grenzen des Freistaates Thüringen hinaus bekannt gemacht haben. Dank des Engagements und der kompetenten Firmenleitung unter Herrn Dr. Ernst-J. Strätling entwickelte sich aus dem kleinen Familienbetrieb ein modernes Pharmaunternehmen. Beginnend mit zehn Mitarbeitern und wenigen Zulassungen im Jahre 1993, arbeitete er fortwährend an der Rückübertragung der ehemaligen Warenzeichen des traditionellen Unternehmens Hofmann & Sommer. In den Folgejahren konnte auch dies erfolgreich abgeschlossen und weitere Traditionsmarken erworben werden. Ein wichtiger Faktor war und ist dabei der exklusive Vertrieb der Produkte über Apotheken. Nur so kann eine fachgerechte Beratung zu den Präparaten gewährleistet werden.



Mit Lohnfertigung für namhafte Handelsketten und andere pharmazeutische Unternehmen sowie der Herstellung homöopathischer Zubereitungen konnte das Unternehmen schon kurz nach der Reprivatisierung zwei weitere wichtige Geschäftsfelder erschließen.

Das Leistungsspektrum umfasst dabei die Herstellung, Abfüllung und Konfektionierung verschiedenster Liquida, Salben und weiterer pharmazeutischer Produkte auch in Kleinserien und kreativen Verpackungen. Im Bereich der Homöopathie können rund 2000 verschiedene Rezepturen und Komplexmittel hergestellt werden. Heute zählen mehr als 280 Heilpraktiker und viele Apotheken aus Deutschland zu den Partnern des Unternehmens.

Um die Stammfirma Hofmann & Sommer entwickelte sich in den letzten zwei Jahrzehnten durch Übernahmen und Neugründungen eine Firmengruppe. Unterstützt durch eine eigene Forschungs- und Entwicklungsabteilung konnte das Produkt- und Leistungsspektrum als Firmenverbund erheblich vergrößert und über 90 Arbeitsplätze in Thüringen geschaffen und gesichert werden. Auch der Umsatz konnte in den letzten Jahren um ein Vielfaches gesteigert werden. Nicht zuletzt weil neben den traditionellen Phytopharmaka und Antisepti-

ka auch Homöopathie-Produkte, Kosmetika, medizinische Bäder, Nahrungsergänzungsmittel und seit 2014 Lebensmittel zum Portfolio des Unternehmens gehören.

Hofmann & Sommer ist nicht nur ein Wirtschaftsunternehmen.

Die Firma engagiert sich in ihrer Heimatregion und unterstützt verschiedenste Projekte. Seit dem Jahr 2001 stiftet sie den "Wandernden Heilkräuterpreis der Stadt Königsee". Er würdigt Personen und Personengruppen, die einen Beitrag zur Entwicklung und Förderung, sowohl der Tradition Thüringer Heilkräuter als auch deren Weiterentwicklung und Nutzung, geleistet haben. Die Mitarbeit in verschiedenen lokalen und regionalen Verbänden und Vereinen sowie Kooperationen mit mehreren Universitäten in den Bereichen Forschung, Entwicklung und Lehre runden diese Verpflichtung ab.

Unser Firmenmotto: "Wir haben es bewahrt – denn es hat sich bewährt" zeigt deutlich, dass man auch mit "alten Bekannten" neue Wege gehen kann.

Hofmann & Sommer - Traditionelle Arzneimittel aus Thüringen



Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG Chemisch-Pharmazeutische Fabrik

Dreierlei-Tropfen

Traditionelles Digestivum

Hingfong-Essenz Hofmann's®

Traditionelles Sedativum



Freiverkäuflich

Freiverkäuflich



Dreierlei-Tropfen; Zusammensetzung: 100 g (entsprechen 113 ml) Flüssigkeit enthalten: Wirkstoffe: 33,3 g Tinktur aus Baldrianwurzel (1:5), Auszugsmittel: Ethanol 70 % (V/V), Ether 8,0 g, Minzöl 0,7 g; sonstige Bestandteile: Ethanol 96 %, Gereinigtes Wasser; Anwendungsgebiet: Traditionell angewendet zur Unterstützung der Verdauungsfunktion. Diese Angabe beruht ausschließlich auf Überlieferung und langjähriger Erfahrung. Beim Auftreten von Krankheitszeichen sollte ein Arzt aufgesucht werden. Gegenanzeigen: Überempfindlichkeit gegen einen der Wirkstoffe oder sonstigen Bestandteile, Schwangerschaft, Stillzeit, Säuglinge und Kinder unter 12 Jahren; sollten nicht eingenommen werden bei: Magen- und Darmgeschwüren, Verschluss der Gallenwege, Gallenblasenentzündungen und schweren Lebererkrankungen; bei Gallensteinleiden nur nach Arztrücksprache; Nebenwirkungen: bei empfindlichen Patienten können Magenbeschwerden auftreten – ggf. Präparat absetzen und Arzt aufsuchen; Hinweisze: enthält 62 Vol. -% Alkohol; Bei Einnahme von 25 Tropfen It. Dosierungsanleitung werden bis zu 0,55 g Alkohol zugeführt. Ein gesundheitliches Risiko besteht u.a. bei Leberknahen, Alkoholikern, Epileptiken, Hinrkanken und Hirngeschädigten, Schwangeren und Kindern. Die Wirkung anderer Arzneimitel kann beeinträchtigt oder verstärkt werden. Im Straßenverkehr und bei der Bedienung von Maschinen kann das Reaktionsvermögen beeinträchtigt sein. Pharmazeutischer Unternehmer: Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenstraße 11, 07426 Königsee. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Arztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Beim Auftreten von weiteren Krankheitszeichen oder unklaren Beschwerden sollte ein Arzt aufgesucht werden.

Hingfong-Essenz Hofmann's"; Zusammensetzung: 1 g (25 Tropfen) Flüssigkeit enthält: Wirkstoffe: Tinktur aus Baldrianwurzeln (1:5) Auszugsmittel Ethanol 70 % (V/V) 40 mg, Pfefferminzöl 7,2 mg, Rosmarinöl 3 mg, D-Campher 4 mg, Ether 16 mg, sonstige Bestandteile: Fichtennadelöl, Lavendelöl, Bitterfenchelöl, Anisöl, Ethanol, Gereinigtes Wasser, Farbstoff E 141; Anwendungsgebiete: Traditionell angewendet: Innerlich zur Besserung des Befindens bei nervlicher Belastung. Äußerlich zur Unterstützung der Hautdurchblutung. Diese Angaben beruhen ausschließlich auf Überlieferung und langjähriger Erfahrung, Gegenanzeigen: Allergie gegen Anis oder andere Inhaltsstoffe, Magen- und Darmgeschwüre, Verschluss der Gallenwege, Gallenblasenentzündung, schwerer Leberschaden, Schwangerschaft; Die Anwendung bei Gallensteinleiden darf nur nach Rücksprache mit einem Arzt erfolgen. Nebenwirkungen: sehr selten: Überempfindlichkeitsreaktionen; ggf. Präparat absetzen und Arzt aufsuchen; Hinweise: Dieses Arzneimittel enthält 70 Vol. -% Alkohol. Bei Einnahme von 25 Tropfen It. Dosierungsanleitung werden bis zu 0,63 g Alkohol zugeführt. Ein gesundheitliches Risiko besteht u.a. bei Leberkranken, Alkoholkranken, Epileptikem, Hirnkranken und Hirngeschädigten, Schwangeren und Kindern. Die Auswirkungen des Alkohols, besonders auf die Fahrtauglichkeit sind zu beachten. Die Wirkung anderer Arzneimittel kann beeinträchtigt oder verstärkt werden. Pharmazeutischer Unternehmer: Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenstraße 11, 07426 Königsee. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie lhre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

5

Sepso[®] J Lösung

Povidon-lod-haltiges Antiseptikum



Sepso® J Salbe

Povidon-lod-haltiges Wundbehandlungsmittel



25 g Inhalt PZN 01348320

100 g Inhalt PZN 01348337

Apothekenpflichtig

Schnelle Hilfe bei oberflächlichen Hautläsionen wie Schnitt- und Schürfwunden, Verbrennungen sowie Verbrühungen.

Zur Anwendung bei infizierten und superinfizierten Hauterkrankungen, Druckgeschwüren (Dekubitus), offenen Beingeschwüren (Ulcus cruris), bestimmten bakteriellen Hautentzündungen (Pyodermien).

6



1000 ml Inhalt PZN 06612170

Apothekenpflichtig

Sepso® J Lösung; Wirkstoff: Povidon-lod; Zusammensetzung: 1 ml Lösung enthält: 0,104 g Povidon-lod, mittleres Molekulargewicht von Povidon etwa 45.000 – 50.000, mit einem Gehalt von 11 % verfügbarem lod. sonstige Bestandteile: Nonoxinol 9, Natriummonohydrogenphosphat-Dodecahydrat, Citronensäure, Kaliumiodat, Gereinigtes Wasser; Anwendungsgebiete: Desinfektionsmittel, Antiseptikum zur Anwendung auf Haut, Schleimhaut und Wunden; einmalige Anwendung zur Desinfektion der äußeren Haut, Mundschleimhaut, Scheide, Muttermund und Hamröhre; wiederholte, zeitlich begrenzte Anwendung als Antiseptikum zur Händedesinfektion, Blasenkatheterisierung und geschädigter Haut; Gegenanzeigen: Überempfindlichkeit gegen lod oder einen der Hilfsstoffe, Hyperthyreose oder andere manifeste Schilddrüsenerkrankung, Dermatitis herpetiformis Duhring, geplante oder durchgeführte Raddioodtherapie bis deren Abschluss; gleichzeitige Anwendung quecksilberhaltiger Desinfektionsmittel, bei gleichzeitiger Lithiumtherapie ist eine regelmäßige Anwendung zu vermeiden; Nebenwirkungen: selten: Hautreizungen nach der Hautdesinfektion vor chiurugischen Eingriffen oder Operationen, allergische Reaktionen (Jucken, Brennen, Rötungen, Bläschen o. ä.); sehr selten: allergische Reaktionen, häufig einhergehend mit anaphylaktischen Reaktionen (Blutdruckabfall, Schwindel, Übelkeit und evtl. Atemnot) oder Angioödem (Schwellungen von Haut und Schleimhaut v.a. im Gesichtsbereich); Nach Anwendung größerer Mengen von Povidon-lod-haltigen Arzneimitteln (z. B. bei der Verbrennungsbehandlung) ist das Auftreten von (zusätzlichen) Elektrolyt- und Serumosmolaritäts-Störungen, einer Beeinträchtigung der Nierenfunktion sweie Übersüerung des Blutes (metabolische Azidose) beschiene worden. Himweise: Überwachung der Schilddrüsenfunktion ist ggf. notwendig: nach Schilddrüsenerkrankungen, Schwangerschaft, Stillzeit, bei Neugeborenen und Säuglingen bis 6 Monaten, älteren Menschen. Pharmazeutischer Unternehmer-Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenst

antiseptischen Wundbehandlung.

Händedesinfektion.

Zur hygienischen und chirurgischen

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Beim Auftreten von weiteren Krankheitszeichen oder unklaren Beschwerden sollte ein Arzt aufgesucht werden.

Sepso® J Salbe; Wirkstoff: Povidon-lod; Zusammensetzung: 1 g Salbe enthält als Wirkstoff: 100 mg Povidon-lod (Komplex mit einem mittleren Mol.-Gew. von 44.000 bis 54.000 und 10 % verfügbarem lod); sonstige Bestandteile: Macrogol, Gereinigtes Wasser; Anwendungsgebiete: zur wiederholten, zeitlich begrenzten oberflächlichen Anwendung bei Schnitt- und Schürfwunden, Verbrennungen und Verbrühungen, infizierten und superinfizierten Hauterkrankungen, Dekubitus, Ulcus cruris, Pyodermien; Gegenanzeigen: Schilddrüssenerkrankungen, Überempfindlichkeit gegen lod oder einen der Hilfsstoffe, vor und nach Radioiodtherapie, Neugeborene und Säuglinge bis 6 Monate, Schwangerschaft, Stillzeit, Dermatitis herpetiformis Duhring; Nebenwirkungen: lokal: sehr selten: Überempfindlichkeitsreaktionen gg. Povidon-lod oder Macrogol: Rötung, Jucken meist bei älteren Menschen — sofort ärztliche Kontrolle; in Einzelfällen: lokale kontaktallergische Reaktionen vom Spättyp; bei längerer Behandlung: zellschädigende NW: vorübergehende Schmerzen, Brennen und Wärmegefüh; auf Schilddrüsenfunktion: bei groß-flächiger bzw. wiederholter Anwendung, besonders auf geschädigter Haut: im Extremfall: starker Gewichts- und Flüssigkeitsverlust, Herzrasen, hohes Fieber, psychische Erregungszustände — regelmäßige Überwachung der Schilddrüsenfunktion notwendig; sonstige systemische NW: nach Aufnahme größerer Mengen: Auftreten von Störungen des Elektrolyt- und Wasserhaushaltes, Nierenfunktionsstörungen, metabolische Azidose; Pharmazeutischer Unternehmer: Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenstraße 11, 07426 Königsee. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

7

W-Tropfen[®]

Salicyl- und Milchsäure-haltiges Dermatikum

Cidegol® C

Chlorhexidindigluconat-haltiges Mund- und Rachentherapeutikum



seit 1906



Präparatinformationen:

Gebrauchsfertige Mundspüllösung zur Anwendung in der Mundhöhle.

Zur vorübergehenden Keimzahlverminderung im Mundraum.

Bei eingeschränkter Mundhygienefähigkeit.

300 ml Inhalt PZN 08488981

1000 ml Inhalt PZN 04006028

Apothekenpflichtig

Hofmann Sommer W-Tropfen° Lösung gegen Hühneraugen und Hornhaut; Zusammensetzung: 1 g enthält: Wirkstoffe: Salicylsäure (Ph.Eur.) 120 mg, Milchsäure 49 mg; sonstige Bestandteile: Ether, Ethylacetat, 2-Propanol (Ph.Eur.), Pyroxylin, dickflüssiges Paraffin, raffiniertes Rizinusöi; Anwendungsgebiete: Entfernung von Hühneraugen und
dornhaut; Gegenanzeigen: Überempfindlichkeit gegenüber einem der Wirkstoffe oder Hilfststoffe sowie bei eingeschränkter Nierenfunktion. W-Tropfen° sollten nicht auf Muttermale, auf behaarte Warzen, Warzen im Genitalbereich oder im Gesicht aufgetragen werden. In der Schwangerschaft nur kleinflächig (kleiner 5 cm²) anwenden. Eine
bestimmungsgemäße Behandlung während der Stillzeit ist möglich, wenn eine Behandlung im Brustbereich und
die zufällige Aufnahme durch den Säugling vermieden werden. W-Tropfen° sollten nicht bei Säuglingen und nicht
zur großflächigen Langzeitbehandlung bei Kindern angewendet werden. Nebenwirkungen: Selten: örtliche
Hautreizungen, die nach kurzer Zeit wieder verschwinden; in Einzelfällen: Kontaktallergien; Hinweise: Nur zur äuBeren Anwendung, Nicht auf Schleimhäuten und nicht am Auge anwenden. Pharmazeutischer Unternehmer:
Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenstraße 11, 07426 Königsee.
Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in
Ihrer Apotheke.

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Beim Auftreten von weiteren Krankheitszeichen oder unklaren Beschwerden sollte ein Arzt aufgesucht werden.

Cidegol® C; Wirkstoff: Chlorhexidinbis(D-gluconat); Zusammensetzung: 100 g Lösung enthalten: Wirkstoff: 0,532 g Chlorhexidinbis(D-gluconat), sonstige Bestandteile: Minzigi, Nelkenöl, Polysorbat 80, Lebensmittelfarbstoffe E 123 und E 124, Ethanol 96 %, Gereinigtes Wasser; Anwendungsgebiete: Zur vorübergehenden Keimzahlverminderung im Mundraum. Als vorübergehende unterstützende Therapie zur mechanischen Reinigung bei bakteriell bedingten Entzündungen des Zahnfleisches und der Mundschleimhaut sowie nach parodontalchirurgischen Eingriffen. Bei eingeschränkter Mundhygienefähigkeit. Gegenanzeigen: Überempfindlichkeit gegenüber einem der Wirk- oder Hilfsstoffe sowie bei schlecht durchblute-tem Gewebe, Wunden, Ulzerationen. Bei erosiv-desquamatorischen Veränderungen der Mundschleimhaut sollte Gregol® C nicht angewendet werden, da keine ausreichenden Erfahrungen oder Untersuchungen vorlegen. Eine großflächige Anwendung ist zu vermeiden. Mebenwirkungen: selten: verstärkte Zahnsteinbildung, bei regelmäßigem Gebrauch Zahnfleischbluten nach dem Zähne putzen; sehr selten: allergische Sofortreaktionen, Kontaktallergien und -urtkänigen sehren sie ein Schansteinbildung, bei regelmäßigem Gebrauch Zahnfleischbluten nach dem Zähne putzen; sehr selten: allergische Sofortreaktionen, Kontaktallergien und -urtkänigen sehren sie selten sie selten sie eine Gebrauch zahnhartgeweben, Restaurationen und Zungenpapillen, bräunliche Verfärbung der Zähne und Wundheilungsstörungen sind möglich. Hinweise: Dieses Arzneimittel enthält Amaranth und Ponceau 4R, das bei Personen, die gegen diesen Stoff besonders empfindlich sind, allergieartige Reaktionen hervorrufen kann. Enthält 24 Vol. % Alkohol. Pharmazeutischer Unternehmer: Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutischer Fabrik, Lindenstraße 11, 07426 Königsee. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

_

o

Baldriantinktur Melival®

Pflanzliches Sedativum



50 ml Inhalt PZN 01846319

100 ml Inhalt PZN 01846325

Freiverkäuflich

Misteltropfen Hofmann's® Traditionell

Pflanzliches Kardiakum



50 ml Inhalt PZN 09617021

Freiverkäuflich

10



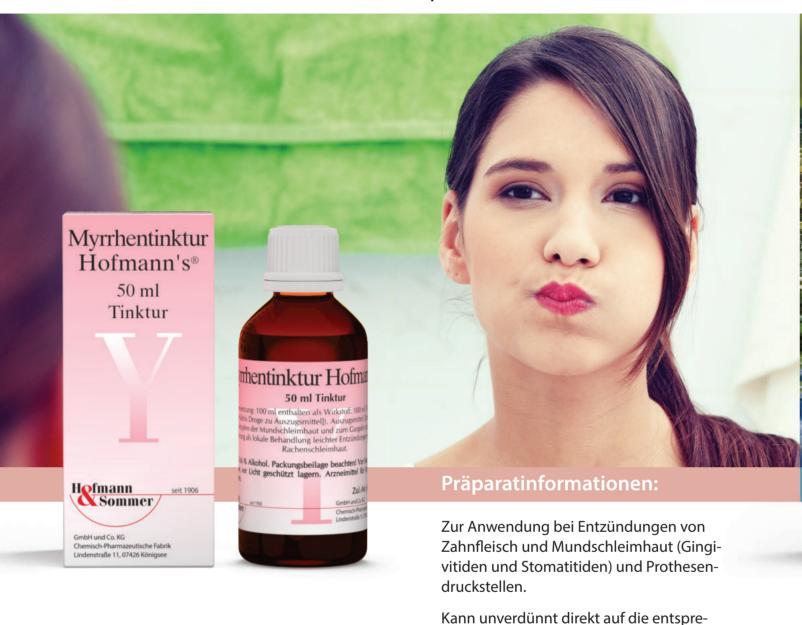
Baldriantinktur Melival®; Wirkstoff: Baldriantinktur; Zusammensetzung: 100 ml enthalten als Wirkstoff 100 ml Tinktur aus Baldrianwurzel (1:5 [Verhältnis Droge zu Auszugsmittel]) Auszugsmittel: Ethanol 70 % (V/V); Amwendungsgebiete: Unruhezustände, nervös bedingte Einschlafstörungen; Bei unklaren oder länger andauernden Beschwerden sollte ein Arzt aufgesucht werden. Gegenanzeigen: Alkholokrankheit; bei Leberkranken, Epileptikern, Himkranken oder Hirngeschädigten nur nach Rücksprache mit einem Arzt anwenden; Nebenwirkungen: Veränderung des Reaktionsvermögens mit Beeinträchtigung der Fähigkeit zur aktiven Teilnahme am Straßenwerkehr oder zum Bedienen von Maschinen auch bei bestimmungsgemäßem Gebrauch. Dies gitt in verstärktem Maße im Zusammenwirken mit Alkohol. Hinweise: Enthält 66 Vol.-% Alkohol. Bei Einnahme von 3 ml (≤ 1 Teelöffel) lt. Dosieranleitung werden bis zu 1,6 g Alkohol zugeführt. Ein gesundheitliches Risiko besteht u. a. bei Leberkranken, Alkoholkranken, Epileptikern, Himgeschädigten, Schwangeren und Kindern. Die Einnahme ab 10 g kann besonders bei Kleinkindern zu einer Alkoholvergiftung führen: Lebensgefahr! Unverzüglich Arzt aufsuchen! Bei Einnahme des gesamten Flascheninhaltes werden bei 50 ml ca. 26,1 g Alkohol bzw. bei 100 ml ca. 52,2 g Alkohol aufgenommen. Die Wirkung anderer Arzneimittel kann beeinträchtigt oder verstärkt werden. Pharmazeutischer Unternehmer: Homann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenstraße 11,07426 Königsee. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

Misteltropfen Hofmann's° Traditionell; Wirkstoff: Mistelkraut-Tinktur; Zusammensetzung: 10,0 ml enthalten: Wirkstoff: Tinktur aus Mistelkraut (1:4-5) 10,0 ml Auszugsmittel: Ethanol 70 % (V/V); Anwendungsgebiete:
Traditionell angewendet zur Unterstützung der Kreislauffunktion. Das Arzneimittel ist ein traditionelles Arzneimittel,
das ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung für das Anwendungsgebiet registriert ist. Gegenanzeigen:
Überempfindlichkeit gegen Mistelkraut-Tinktur, Alkoholkranke; Nebemvirkungen: bei Einhaltung der Dosierungsempfehlung: keine bekannt; Hinwese: enthält 63 – 70 Vol.-% Alkohol. Bei Beachtung der Dosierungsanleitung
werden bei jeder Einnahme von 25 Tropfen bis zu 0,6 g Alkohol zugeführt. Ein gesundheitliches Riskio besteht unter
anderem bei Leberkranken, Alkoholikern, Epileptikern, Hinrgeschädigten, Schwangeren und Kindern. Die Wirkung
anderer Arzneimittel kann beeinträchtigt oder verstärkt werden. Pharmazeutischer Unternehmer: Hofmann &
Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenstraße 11, 07426 Königsee. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Beim Auftreten von weiteren Krankheitszeichen oder unklaren Beschwerden sollte ein Arzt aufgesucht werden.

Myrrhentinktur Hofmann's®

Pflanzliches Mund- und Rachentherapeutikum



30 ml Inhalt PZN 00691091

50 ml Inhalt PZN 00691122

Freiverkäuflich

Hoffmannstropfen Hofmann's ®

Analeptikum



30 ml Inhalt PZN 04899730

Freiverkäuflich

12



seit 1906

Myrrhentinktur Hofmann's"; Wirkstoff: Myrrhentinktur Ph. Eur. Zusammensetzung: 100 ml enthalten: Wirkstoff: 100 ml Tinktur aus Myrrhe (1:5 [Verhältnis Droge zu Auszugsmittel]), Auszugsmittel: Ethanol 90 % (V/V); Anwendungsgebiete: lokale Behandlung leichter Entzindungen der Mund- und Rachenschleimhaut; Gegenanzeigen: Alkoholkrankheit; Nebenwirkungen: vorübergehend leichtes Brennen und Geschmacksirritation bei unverdünnter Anwendung, Hinweise: Enthält 85 Vol.-96 Alkohol. Pharmazeutischer Unternehmer: Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenstraße 11, 07426 Königsee. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

chenden Stellen aufgetupft oder mit Was-

ser verdünnt zum Spülen oder Gurgeln im

Mund- und Rachenbereich verwendet

werden.

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Beim Auftreten von weiteren Krankheitszeichen oder unklaren Beschwerden sollte ein Arzt aufgesucht werden.

Hoffmannstropfen Hofmann's"; Zusammensetzung: 1 g enthält: Wirkstoffe: Ether 0,25 g, Ethanol 96 % 0,69 g; sonstige Bestandteile: Gereinigtes Wasser; Anwendungsgebiete: Traditionell angewendet zur Besserung des Befindens bei Schwächeanfällen. Diese Angabe beruht ausschließlich auf Überlieferung und langjähriger Erfahrung. Beim Auftreten von Krankheitszeichen ist ein Arzt aufzusuchen. Gegenanzeigen: Schwangerschaft und Stillzeit; sollte nicht eingenommen werden bei Magen- und Darmgeschwüren, Verschluss der Gallenwege, Gallenblasenentzündung, schweren Lebererkrankungen; von Kindern unter 12 Jahren, da keine ausreichenden Erfahrungen vorliegen; Nebenwirkungen: keine bekannt; Hinweise: enthält 73 Vol. -% Alkohol. Bei Einnahme von 30 Tropfen It. Dosierungsanleitung werden bis zu 0,84 g Alkohol zugeführt. Ein gesundheitliches Risiko besteht u.a. bei Leberkranken, Alkoholkranken, Epileptikern, Hirnkranken und Hirngeschädigten sowie für Schwangere und Krüneb Die Wirkung anderer Arzneimittel kann beeinträchtigt oder verstärkt werden. Pharmazeutischer Unternehmer: Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenstraße 11, 07426 Königsee. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

Arnikatinktur Hofmann's®

Pflanzliches Antiphlogistikum



Melissengeist H Hofmann's®

Pflanzliches Digestivum



50 ml Inhalt PZN 03525660

250 ml Inhalt PZN 01822454

500 ml Inhalt PZN 01822460

Freiverkäuflich

der Verdauungsfunktion; äußerlich zur Un-

Bewährte Kombination aus pflanzlichen Wirkstoffen und ätherischen Ölen.

Gelenkbeschwerden.



Arnikatinktur Hofmann's"; Wirkstoff: Arnikatinktur; Zusammensetzung: 100 ml enthalten: Wirkstoff: 100 ml Tinktur aus Arnikablüten (1:10 [Verhältnis Droge zu Auszugsmittel]) Auszugsmittel: Ethanol 70 % (V/V). Anwendungsgebiete: Zur äußerlichen Anwendung bei Verletzungs- und Unfallfolgen, z.B. bei Blutergüssen, Verstauchungen, Prellungen, Quetschungen, Ödermen infolge eines Knochenbruchs, bei rheumatischen Muskel- und Gelenkbeschwerden; Furunkulose und Entzündungen als Folge von Insektenstichen; oberflächliche Venenentzün-Gelenkbeschwerden; Furunkulose und Entzündungen als Folge von Insektenstichen; oberflächliche Venenentzündungen. Nicht zum Einnehmen! Bei unklaren, länger andauernden oder neu auftretenden Beschwerden sollte ein Arzt aufgesucht werden. Gegenanzeigen: Überempfindlichkeit gegen Arnika und andere Kortbbütler z.B. Kamille, Ringelblume, Schafgarbe. Nebenwirkungen: längere Anwendung an geschädigter Haut, z.B. bei Verletzungen oder Unterschenkelgeschwüren: häufig Hautentzündungen mit Schwellungen und/ oder Bläschenbildung; bei längerer Anwendung: Ekzeme; Beim Auftreten von Nebenwirkungen: Behandlung abbrechen, betroffene Stellen gründlich mit Wasser spülen, anschließend Arzt aufsuchen. Hinweise: Nur äußerlich anwenden! Aufgrund des Gehaltes an Alkohol kann häufige Anwendung auf der Haut Reizungen oder Entzündungen und Hauttrockenheit verstehen. ursachen. **Pharmazeutischer Unternehmer**: Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenstraße 11, 07426 Königsee. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin. Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Beim Auftreten von weiteren Krankheitszeichen oder unklaren Beschwerden sollte ein Arzt aufgesucht werden.

Melissengeist H Hofmann's®: Zusammensetzung: 100 g (entsprechend 116.7 ml) Flüssigkeit enthalten: Wirkstoffe: 5,0 g Destillat hergestellt aus 0,885 g einer Mischung von Melissenblättern, Salbeiblättern, Rosmarinblättern, Thymianblättern, Angelikawurzeln, Muskatsamen, Zimtrinde, Gewürznelken und Citronenöl (1: 0,125: 0,1: 0,083: 0,067: 0,042: 0,033: 0,017: 0,008), Destillationsmittel: Ethanol 70 % (V/V) sowie Levomenthol 15,0 mg, Citronellöl 13,4 mg, Citronenöl 6,7 mg, Nelkenöl 1,0 mg, Zimtöl 1,0 mg; sonstige Bestandteile: Ethanol 96 %, Gereinigtes Wasser; **Anwendungsgebiete**: traditionell angewendetes Arzneimittel zur Unterstützung der Verdauungsfunktion und äußerlich zur Unterstützung der Hautdurchblutung. Diese Angaben beruhen ausschließlich auf Überlieferung und langiähriger Erfahrung. Beim Auftreten von Krankheitszeichen oder unklaren Beschwerden sollte ein Arzt auf gesucht werden. **Gegenanzeigen:** Überempfindlichkeit gegenüber Zimt, Perubalsam oder einen anderen Bestand-teil, auf geschädigter Haut z. B. bei Verbrennungen, Ekzemen und offenen Wunden, bei Haut- und Kinderkrankheiten mit Exanthem, auf Schleimhäuten und am Auge; **Nebenwirkungen:** verstärkte Reizerscheinungen an Haut und Schleimhäuten, Hustenreiz und Bronchospasmen durch ätherische Öle, Kontaktekzeme, Überempfindlichkeitsreaktionen im Magen-Darm-Kanal; bei längerer Sonnen- oder UV-Bestrahlung: sonnenbrandartige Hautentzündungen; In diesen Fällen sollte das Arzneimittel abgesetzt und ein Arzt aufgesucht werden. Zimt (Zimtaldehyd) kann Hautreizungen hervorrufen. **Hinweise:** Die in Angelikawurzel enthaltenen Furocumarine machen die Haut licht-empfindlicher und können im Zusammenhang mit UV-Bestrahlung zu Hautentzündungen führen. Für die Dauer der Anwendung sollte daher auf längere Sonnenbäder und intensive UV-Bestrahlung verzichtet werden. Dies gilt insbesondere für Hautbereiche, die äußerlich behandelt wurden. Nach dem Auftragen Hände gründlich reinigen. Dieses Arzneimittel enthält 80 Vol.-% Alkohol. Bei Beachtung der Dosierungsanleitung werden bei jeder Einnahme von 30 Arzneimittel enthalt so vol.-% Aixonol. Bei beächtung der Dosierungsanleitung werden bei jeder einnahme von 30 Tropfen bis zu 1 g Alkohol zugeführt. Ein gesundheitliches Risiko besteht u.a. bei Leberkranken, Alkoholkranken, Epi-leptikern, Patienten mit organischen Erkrankungen des Gehirns, Schwangeren, Stillenden und Kindern. Die Wirkung anderer Arzneimittel kann beeinträchtigt oder verstärkt werden. Pharmazeutischer Unternehmer: Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenstraße 11, 07426 Königsee. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

Painex Schmerzcreme Hofmann's®

Pflanzliches Antiphlogistikum



Erkältungs- und Rheumabad R Hofmann's®

Arzneibad mit dem PLUS an Eukalyptusöl



250 ml Inhalt PZN 10146555

Freiverkäuflich

antiseptischen, auswurffördernden und schleimlösenden Eigenschaften die typischen Beschwerden bei Husten und Schnupfen. Erleichtert das Atmen.

Regt die Hautdurchblutung an und beschleunigt die Heilung von Entzündungsprozessen. Verschafft Linderung bei rheumatischen Beschwerden.

16



Painex Schmerzcreme Hofmann's's; Zusammensetzung: 10 g Creme enthalten: 0,625 g Pfefferminzöl, 0,625 g Eucalyptusöl, 0,4 g Rosmarinöl; sonstige Bestandteile: Mittelkettige Triglyceride, Hartfett, Glycerol(dihydrogencitrat)stearat, Glycerolmono/dispeisefettsäuereester, Cetylpalmitat, Xanthangummi, Gebleichtes Wachs, Octyldodecanol, Gereinigtes Wasser; **Anwendungsgebiete**: pflanzliches Arzneimittel zur außerlichen Behandlung vor Muskel- und Gelenkschmerzen; zur unterstützenden Behandlung rheumatischer Beschwerden und Muskelschmerzen. zen; **Gegenanzeigen:** Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe; Stillzeit; Verschluss der Gallenwege Gallenblasenentzündung, schwere Leberschäden; auf geschädigter Haut; Haut- und Kinderkrankheiten mit Exanthem; Asthma bronchiale, Keuchhusten, Pseudokrupp und andere Atemwegserkrankungen, mit ausgeprägte Überempfindlichkeit der Atemwege; Säuglinge und Kleinkinder unter 2 Jahren; **Nebenwirkungen:** selten: allergi sche Symptome (Hautausschlag, Rötungen, Blasenbildungen, Nesselsucht, Schwellungen, Kontaktekzeme ode verstärkte Reizerscheinungen an Haut und Schleimhäuten, Bronchospasmus); Hinweise: Kinder sollten mit ihren Händen nicht die eingeriebenen Hautpartien berühren. Die Inhalation von Schmerzcreme kann zu Atemnot führen oder einen Asthmaanfall auslösen. Das Einatmen von cineolhaltigen ätherischen Ölen kann in seltenen Fällen Hus tenreiz auslösen. Pfefferminzöl, Eukalyptusöl und Rosmarinöl können bei Kindern unter 2 Jahren einen Kehlkopf krampf hervorrufen mit der Folge schwerer Atemstörungen. **Pharmazeutischer Unternehmer:** Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenstraße 11, 07426 Königsee. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

handlung rheumatischer Beschwerden

und Muskelschmerzen.

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Beim Auftreten von weiteren Krankheitszeichen oder unklaren Beschwerden sollte ein Arzt aufgesucht werden.

Erkältungs- und Rheumabad R Hofmann's®; Zusammensetzung: 100 ml (= 103,8 g) Badzusatz enthalten Wirkstoff: 30,82 g Eucalyptusöl; sonstige Bestandteile: Polysorbat 20, gereinigtes Wasser, Farbstoff E 174; **Anwendungsgebiete**: zur unterstützenden Behandlung von akuten und chronischen Katarrhen der Luftwege und zur unterstützenden Behandlung rheumatischer Beschwerden; **Gegenanzeigen:** Überempfindlichkeit gegen Eucalyptusöl oder sonstige Bestandteile, Säuglinge und Kinder bis zu 2 Jahren, Asthma bronchiale; nur nach Rücksprache mit dem Arzt bei größeren Hautverletzungen, unklaren Hautkrankheiten, schweren fieberhaften und infektiösen Erkrankungen, Herzinsuffizienz, Hypertonie; sollte nicht verwendet werden in Schwangerschaft und Stillzeit da die Sicherheit nicht ausreichend Untersucht wurde; **Nebenwirkungen**: bei entsprechend sensibilisierten Patienten können Überempfindlichkeitsreaktionen (einschließlich Atemnot) ausgelöst werden; **Hinweise**: nur äußerlich und nicht im Bereich der Augen anwenden. Pharmazeutischer Unternehmer: Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenstraße 11, 07426 Königsee. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

Ethanol 70 % (V/V) Hofmann's® (unvergällt)

Deutsche Standardzulassung nach § 36 Arzneimittelgesetz

Isopropylalkohol 70 % (V/V) Hofmann's®

Deutsche Standardzulassung nach § 36 Arzneimittelgesetz



18



seit 1906

Ethanol 70 % (V/V) Hofmann's"; Wirkstoff: Ethanol 70 % (V/V); Zusammensetzung: 100 ml enthalten: Wirkstoff: 100 ml Ethanol 70 % (V/V); Amwendungsgebiete: Hygienische Händedesinfektion, Kühlumschläge; Gegenanzeigen: kincht zur Desinfektion großflächiger, offener Wunden geeignet. Nebenwirkungen: Beim Einreiben der Haut können Rötungen und leichtes Brennen auftreten. Hinweise: Nicht zur Aufbewahrung steriler Instrumente und Spritzen geeignet. Pharmazeutischer Unternehmer: Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenstraße 11, 07426 Königsee. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Beim Auftreten von weiteren Krankheitszeichen oder unklaren Beschwerden sollte ein Arzt aufgesucht werden.

Isopropylalkohol 70 % (V/V) Hofmann's'; Wirkstoff: 2-Propanol; Zusammensetzung: 100 g enthalten: Wirkstoff: 2-Propanol 63,1 g., sonstiger Bestandteil: Gereinigtes Wasser; Anwendungsgebiete: hygienische und chirurgische Händedesinfektion, Hautdesinfektion vor einfachen Injektionen und Punktionen peripherer Gefäße, Hautdesinfektion vor Operationen und vor Punktionen von Gelenken, Desinfektion talgdrüsenreicher Hautt, Kühlumschläge; Gegenanzeigen: Nicht zur Desinfektion offener Wunden geeignet. Nebenwirkungen: Beim Einreiben der Haut können Rötungen und leichtes Brennen auftreten. Hinweise: Nicht zur Aufbewahrung steriler Instrumente und Spritzen geeignet. Pharmazeutischer Unternehmer: Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG, Chemisch-Pharmazeutische Fabrik, Lindenstraße 11, 07426 Königsee. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

Carminativum Hofmann's® Balance

Nahrungsergänzungsmittel



30 ml Inhalt PZN 12344414

Freiverkäuflich

Wir haben es bewahrt, denn es hat sich bewährt.



20

Bei Bedarf zu den Mahlzeiten einnehmen.



seit 1906

Nahrungsergänzungsmittel mit einer Kräuterextraktmischung aus Pfefferminzblättern, Kümmel und Kamille.

Nahrungsergänzungsmittel sind kein Ersatz für eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung und eine gesunde Lebensweise.

Produktübersicht



Dreierlei-Tropfen 50 ml PZN 04008665



Hofmann's®
50 ml PZN 06608530



Sepso® J Lösung10 ml PZN 06999134
30 ml PZN 06999140
500 ml PZN 07704052
1000 ml PZN 06612170



Sepso® J Salbe 25 g PZN 01348320 100 g PZN 01348337



W-Tropfen® 10 ml PZN 04347462



Cidegol® C
50 ml PZN 0400601120
300 ml PZN 08488981
1000 ml PZN 04006028



Baldriantinktur Melival® 50 ml PZN 01846319 100 ml PZN 01846325



Misteltropfen Hofmann's® Traditionell 50 ml PZN 09617021



Myrrhentinktur Hofmann's® 30 ml PZN 00691091 50 ml PZN 00691122



Hoffmannstropfen Hofmann's ® 30 ml PZN 04899730



Hofmann's® 50 ml PZN 00691145 100 ml PZN 00691180



Hofmann's® 50 ml PZN 03525660 250 ml PZN 01822454 500 ml PZN 01822460



Painex Schmerzcreme Hofmann's® 100 g PZN 09916775



Erkältungs- und Rheumabad R Hofmann's® 250 ml PZN 10146555



Ethanol 70 % (V/V)
Hofmann's®
100 ml PZN 04775

100 ml PZN 04775778 200 ml PZN 10112510 500 ml PZN 01038884



Isopropylalkohol 70 % (V/V) Hofmann's[®] 100 ml PZN 00690536 200 ml PZN 10112496 500 ml PZN 00691079

Carminativum Hofmann's* 30 ml Suspension yum Lunchmen. Intivum Hofm A Complete in the state of the state o

Notizen

Carminativum Hofmann's® Balance 30 ml PZN 12344414



Bewährte Arzneimittel aus Thüringen.

seit 1906

Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG Chemisch-Pharmazeutische Fabrik



DREI MARKEN





















HOMEPAGE

www.hofmannundsommer.de



FACEBOOK

www.facebook.com/hofmannundsommer

Hofmann & Sommer GmbH und Co. KG

Chemisch-Pharmazeutische Fabrik Lindenstraße 11 · 07426 Königsee

Telefon: +49 36738 659-0 Telefax: +49 36738 659-119

E-Mail: kontakt@hofmannundsommer.de

www.hofmannundsommer.de